

Get Straight to the Point: 4 Communication Idioms

English learning resource · FR

Line-by-line · English + French

88 lines

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

Martin, did the workshop organisers finally confirm your place?

Martin, les organisateurs de l'atelier ont-ils enfin confirmé ta place ?

They sent me a very long email.

Ils m'ont envoyé un très long e-mail.

What did it say?

Qu'est-ce qu'il disait ?

First they thanked everyone.

D'abord, ils ont remercié tout le monde.

Then they explained how popular the workshop is.

Ensuite, ils ont expliqué à quel point l'atelier est populaire.

After that, they described the building.

Après cela, ils ont décrit le bâtiment.

Martin, get straight to the point.

Martin, va droit au but.

Fine.

D'accord.

My place is not confirmed.

Ma place n'est pas confirmée.

They were beating around the bush.

Ils tournaient autour du pot.

Yes.

Oui.

If I read between the lines, someone may have cancelled and I am next on the waiting list.

Si je lis entre les lignes, quelqu'un s'est peut-être désisté et je suis le prochain sur la liste d'attente.

Did they promise another update?

Ont-ils promis de te donner d'autres nouvelles ?



Yes.

Oui.

They said they would keep me posted.

Ils ont dit qu'ils me tiendraient au courant.

Excellent.

Excellent.

Four expressions before the introduction.

Quatre expressions avant même l'introduction.

Welcome to Your English Toolbox.

Bienvenue dans Your English Toolbox.

I am Martin.

Je m'appelle Martin.

And I am Julia.

Et moi, c'est Julia.

Today we are exploring lesson ten of our free Idiom Toolbox course: Communication.

Aujourd'hui, nous explorons la leçon dix de notre cours gratuit Idiom Toolbox : la communication.

Find the course at yourenglishtoolbox.com.

Retrouvez le cours sur yourenglishtoolbox.com.

Open the Idioms section and choose lesson ten, Communication.

Ouvrez la rubrique Idioms et choisissez la leçon dix, Communication.

You will find a slow dialogue, clear meanings, examples and interactive practice.

Vous y trouverez un dialogue lent, des explications claires, des exemples et des exercices interactifs.

The direct link is also in the episode description.

Le lien direct figure aussi dans la description de l'épisode.

Let us begin with get straight to the point.

Commençons par get straight to the point.

To get straight to the point means to say the important thing immediately.

To get straight to the point signifie dire immédiatement l'essentiel.

For example: Let us get straight to the point.

Par exemple : allons droit au but.

We cannot finish the project today.

Nous ne pouvons pas terminer le projet aujourd'hui.



Or: She got straight to the point and asked whether I wanted the job.

Ou encore : elle est allée droit au but et m'a demandé si je voulais le poste.

This expression values clarity.

Cette expression valorise la clarté.

It is direct, but your tone determines whether it sounds helpful or rude.

Elle est directe, mais votre ton détermine si elle paraît utile ou impolie.

And learn the full expression: get straight to the point.

Et apprenez l'expression complète : get straight to the point.

Our second idiom is beat around the bush.

Notre deuxième expression est beat around the bush.

To beat around the bush means to avoid saying something directly, usually because the subject is uncomfortable.

To beat around the bush signifie éviter de dire quelque chose directement, généralement parce que le sujet est délicat.

For example: Stop beating around the bush and tell me what happened.

Par exemple : arrête de tourner autour du pot et dis-moi ce qui s'est passé.

Or: He beat around the bush before admitting that he had lost the keys.

Ou encore : il a tourné autour du pot avant d'admettre qu'il avait perdu les clés.

It is often critical.

L'expression est souvent critique.

You are saying that someone is taking too long to reach the real subject.

Vous dites que quelqu'un met trop longtemps à aborder le véritable sujet.

So get straight to the point and beat around the bush are almost opposites.

Get straight to the point et beat around the bush sont donc presque opposés.

One moves directly to the main message.

L'une va directement au message principal.

The other avoids it.

L'autre l'évite.

Our third expression is read between the lines.

Notre troisième expression est read between the lines.

To read between the lines means to find a meaning that is suggested but not stated directly.

To read between the lines signifie repérer un sens suggéré, mais non exprimé directement.



The workshop email sounded positive, but it did not promise Martin a place.

L'e-mail de l'atelier semblait positif, mais il ne promettait pas de place à Martin.

He noticed what the organisers did not say.

Il a remarqué ce que les organisateurs ne disaient pas.

For example: If you read between the lines, her polite reply is actually a refusal.

Par exemple : si vous lisez entre les lignes, sa réponse polie est en réalité un refus.

We can read between the lines of an email, message, conversation or tone.

Nous pouvons lire entre les lignes d'un e-mail, d'un message, d'une conversation ou d'un ton.

We use real clues; we do not simply invent a meaning.

Nous utilisons de vrais indices ; nous n'inventons pas simplement un sens.

Our fourth expression is keep someone posted.

Notre quatrième expression est keep someone posted.

To keep someone posted means to continue giving that person the latest information.

To keep someone posted signifie continuer à donner à quelqu'un les informations les plus récentes.

For example: I will keep you posted about the interview.

Par exemple : je te tiendrai au courant de l'entretien.

Or: Please keep us posted on any changes.

Ou encore : tenez-nous au courant de tout changement.

Notice the pattern: keep someone posted about or on something.

Remarquez la structure : keep someone posted about ou on something.

We can also simply say: Keep me posted.

On peut aussi dire simplement : Keep me posted.

Let us compare all four idioms.

Comparons les quatre expressions.

Get straight to the point means say the important thing immediately.

Get straight to the point signifie dire immédiatement l'essentiel.

Beat around the bush means avoid saying something directly.

Beat around the bush signifie éviter de dire quelque chose directement.

Read between the lines means understand a meaning that is suggested but not stated.

Read between the lines signifie comprendre un sens suggéré, mais non exprimé.

And keep someone posted means continue giving someone the latest information.

Et keep someone posted signifie continuer à donner à quelqu'un les dernières informations.



Time for a quick challenge.

C'est l'heure d'un petit défi.

Choose the best expression before we answer.

Choisissez la meilleure expression avant notre réponse.

Situation one.

Première situation.

Your colleague gives a long introduction, but you need the main message now.

Votre collègue fait une longue introduction, mais vous avez besoin du message principal tout de suite.

Ask them to get straight to the point.

Demandez-lui d'aller droit au but.

Situation two.

Deuxième situation.

A friend avoids explaining why they missed the meeting.

Un ami évite d'expliquer pourquoi il a manqué la réunion.

They are beating around the bush.

Il tourne autour du pot.

Situation three.

Troisième situation.

A polite message suggests disappointment without stating it.

Un message poli suggère une déception sans l'exprimer.

You need to read between the lines.

Vous devez lire entre les lignes.

Situation four.

Quatrième situation.

A technician promises to tell you whenever there is progress.

Un technicien promet de vous prévenir dès qu'il y aura du nouveau.

The technician will keep you posted.

Le technicien vous tiendra au courant.

Now complete this sentence about your own life.

Complétez maintenant cette phrase à propos de votre propre vie.

Please keep me posted about...

Tenez-moi au courant de...



Continue with lesson ten in the free Idiom Toolbox course at yourenglishtoolbox.com.

Poursuivez avec la leçon dix du cours gratuit Idiom Toolbox sur yourenglishtoolbox.com.

Use the retrieval practice to recall the four idioms without looking at the answers.

Utilisez l'exercice de rappel pour retrouver les quatre expressions sans regarder les réponses.

The direct link is in the episode description.

Le lien direct figure dans la description de l'épisode.

So, will the organisers keep you posted?

Alors, les organisateurs vont-ils te tenir au courant ?

They promised to email tomorrow.

Ils ont promis d'envoyer un e-mail demain.

And what will you do until then?

Et que vas-tu faire d'ici là ?

I will try not to read between every possible line.

Je vais essayer de ne pas lire entre absolument toutes les lignes.

That sounds wise.

Cela paraît raisonnable.

But if they send another five-paragraph email, I am starting at the final sentence.

Mais s'ils envoient encore un e-mail de cinq paragraphes, je commencerai par la dernière phrase.

You are learning to get straight to the point.

Tu apprends à aller droit au but.

See you next time, friends.

À la prochaine, les amis.

Goodbye.

Au revoir.

